

# La Voix des Fréchette

Bulletin des "Descendants des Fréchette Inc."

SEPTEMBRE 2006

VOLUME 16 - NUMÉRO 1

## Louis Fréchette, fervent admirateur de Papineau

par Guy Fréchet, généalogiste

**Louis-Joseph Papineau** (1786-1871), une figure dominante du 19<sup>e</sup> siècle, a été député et président de l'Assemblée législative. Il est surtout connu comme l'âme et la tête du Parti canadien, devenu le Parti patriote, ayant joué un rôle crucial dans la lutte des Québécois pour leur émancipation nationale.

Avec ses interventions musclées en Chambre et sa grande qualité de tribun populaire, le chef nationaliste est décrit comme un puissant orateur, devenu l'objet d'un véritable mythe. Après les événements de 1837-1838, sa tête a été mise à prix et il a dû s'exiler aux États-Unis puis en France. Il a été amnistié en 1844 et après son retour d'exil, il a été réélu en 1848.

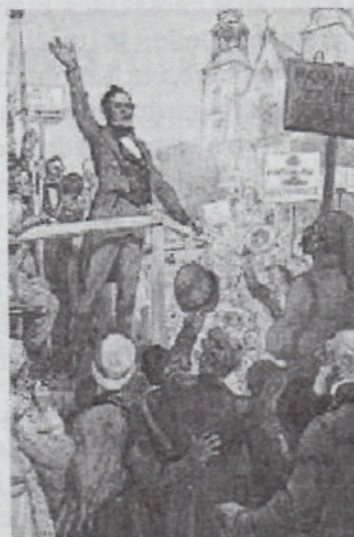


Photo : Source internet



Photo : Guy Fréchet (Québec)

À son retour, il a habité le Manoir Montebello, situé à mi-chemin entre Gatineau et Montréal, sur les bords de la rivière des Outaouais, que l'on peut visiter aujourd'hui. On y retrouvait une bibliothèque de 3000 volumes, une chose sans doute assez rare au 19<sup>e</sup> siècle et peut-être à l'origine de l'expression qui veut que la « tête à Papineau » était bien remplie! Ce magnifique manoir trône au centre d'un grand domaine, où l'on retrouve également une chapelle funéraire qui abrite aujourd'hui sa dépouille et celles de plusieurs des membres de sa famille.<sup>1</sup>

Une imposante statue à la mémoire de Louis-Joseph Papineau a été dévoilée en 2002 devant le Parlement de Québec. Quelques inscriptions se trouvent au bas de la statue, l'une à l'arrière présente une citation du personnage et une autre à l'avant présente une phrase de Louis Fréchette sur Papineau.

(suite page 3)

<sup>1</sup> Pour les personnes que cela intéresse, il existe à Montebello une Société historique Louis-Joseph Papineau, qui publie un bulletin trois fois l'an. Voir sur Internet : <http://www.ville.montebello.qc.ca/historique.html>



## Mot du Président

### Un rendez-vous au Salon des familles-souches du Carrefour Laval

Comme à chaque 2 ans, les Fréchette se sont retrouvés cette année pour le rassemblement de l'association, le dimanche 9 juillet, le long de la rivière Saint-François, dans le décor enchanteur du Camp Kounak, à Saint-Charles de Drummond. Environ 100 personnes s'y étaient données rendez-vous et la belle température nous a permis d'y vivre un événement fort apprécié. Nous y avons tenu notre messe des Fréchette, notre assemblée générale annuelle, le méchoui visant à souligner le 15e anniversaire, etc. Le tout fut agrémenté en après-midi par des tours de ponton sur la rivière Saint-François et divers jeux d'adresse. Merci à Clément et à André, nos deux grands organisateurs, pour cette journée mémorable. Merci également aux administrateurs qui n'ont pas renouvelé leur poste au conseil mais dont le dévouement fut apprécié pendant de nombreuses années, Bertrand Gagnon et Hélène Fréchette de Terrebonne et Yves Fréchette de Sainte-Foy.

Nous serons cette année au **Salon des familles-souches du Carrefour Laval, les 13, 14 et 15 octobre**, qui devrait intéresser tous les Fréchette et notamment, ceux et celles de la grande région de Montréal. Malheureusement, comme je l'explique dans mon rapport du président, il n'a pas été possible de lancer notre réédition du dictionnaire généalogique à l'occasion de notre rassemblement de l'été, mais ce n'était que partie remise. S'il nous est possible de le faire à l'occasion de ce Salon (en espérant qu'il n'y aura pas d'autre retard), nous allons l'annoncer sur notre site Internet que je vous invite à consulter régulièrement d'ici là (<http://www.angelfire.com/ca/frechette>).

Du côté des familles-souches, les occasions de visibilité furent variées, notamment avec des événements tels que le marché public de Pointe-à-Callière à Montréal les 26 et 27 août ou les fêtes du bourg à Beauport des 2 et 3 septembre. A venir, le Salon des familles-souches du Carrefour Laval à la mi-octobre où nous serons présents.

En avant-première, il a été suggéré que notre prochain rassemblement se tienne à l'été 2008 à l'Île d'Orléans, lieu de l'arrivée de l'ancêtre François Freschet. Prévoyez dès maintenant votre participation à cette activité et parlez-en déjà aux membres de votre famille, ce sera l'occasion de souligner le centenaire de la mort de Louis Fréchette et le 400e anniversaire de la Ville de Québec.

*Guy Fréchet, président*

## Mot de la Rédaction

### L'automne, saison des activités intérieures

L'automne semble arriver de plus en plus tard à chaque année. Les arbres se préparent à passer l'hiver : ils perdent leurs feuilles. Dans certaines régions, comme dans les nôtres, une féerie de couleurs précède la chute des feuilles. Les jours raccourcissent et la température se refroidit. En automne c'est la saison des activités intérieures.

N'est-ce pas le moment de sortir les photos de famille des tiroirs ? Identifiez les personnes avant que la mémoire ne s'efface. Numérisez les photos afin de les conserver. Notez les faits saillants vécus durant la belle saison avec photos à l'appui. Et si vous avez le goût de partager ces moments avec nos membres, il nous fera plaisir de donner suite à toute suggestion qui nous permettra de mieux vous connaître ainsi que les membres de vos familles. Faites-nous revivre ces beaux et bons moments.

La Voix des Fréchette se veut le journal de tous les Fréchette : aussi il nous fera plaisir de donner suite à tout article ou suggestion que vous auriez le goût de préparer. N'hésitez pas à nous faire part de vos commentaires...le courrier que nous recevons est toujours des plus appréciés.

Au plaisir de vous lire sous peu.

*Marcelle Hébert-Fréchette  
responsable du bulletin  
Montréal*

### SOMMAIRE

Louis Fréchette, admirateur de Papineau	p. 1
Mot du Président	p. 2
Mot de la Rédaction	p. 2
Admirateur de Papineau (suite)	p. 3
Assemblée générale	p. 4-5
Rassemblement 2006	p. 6-7
Origine des noms canadiens	p. 8-9
Dernières nouvelles	p. 10
C'est à votre tour	p. 11
Conseil d'administration 2006-2007	p. 12



(suite de la première page )



Photo : Guy Fréchet (Québec)

L'inscription de Louis Fréchette sur Papineau ne laisse aucun doute sur son admiration à l'endroit d'un des hommes politiques les plus en vue du siècle :

**« IL FUT TOUTE UNE ÉPOQUE  
ET LONGTEMPS NOTRE RACE  
N'EUT QUE SA VOIX POUR GLAIVE  
ET SON CORPS POUR CUIRASSE »**

**Louis Fréchette**

Il n'est pas facile de savoir toutefois si l'expression bien connue de la « tête à Papineau », qui doit bien posséder quelque fondement dans la réalité, était connue du temps de Louis Fréchette, mais il n'a pas eu besoin de se convaincre de l'intelligence sans doute remarquable de cet homme pour dire de notre race « qu'elle n'eut que sa voix pour glaive et son corps pour cuirasse ». Papineau avait aussi eu l'occasion de recevoir Louis Fréchette chez lui, à quelques reprises semble-t-il, à Montebello. Les deux hommes se sont donc bien connus à leur époque.



Photo : Guy Fréchet (Québec)

Aussi, je vous invite à vous attarder à ce monument et à méditer sur cette phrase au moment de votre prochaine visite à Québec. N'est-il pas bien agréable de constater que notre poète national est encore et toujours d'actualité? Voilà donc une autre de ses réflexions qui, sans aucun doute, fait encore une fois honneur au nom des Fréchette.

#### Bibliographie :

Fréchette, Louis-H., *Papineau : drame historique canadien en quatre actes et neuf tableaux*, 1880.  
(Voir: <http://jydupuis.apinc.org/pdf/frechette-t3.pdf>)

*Le monument commémoratif dédié à Louis-Joseph Papineau a été dévoilé  
devant l'Hôtel du Parlement à Québec, le vendredi 13 décembre 2002.*

*La cérémonie s'est déroulée en présence des représentants des trois partis politiques et  
de Jacqueline Papineau-Desbaillets, une descendante de Louis-Joseph Papineau.*



## Les Descendants des Fréchette inc.

### Rapport du président pour l'année 2005-2006

J'ai le plaisir de vous présenter mon dixième rapport à titre de président des Descendants des Fréchette. Il couvre la période d'avril 2005 à mars 2006.

J'aimerais mentionner tout d'abord que c'est avec tristesse que nous avons appris au début de 2006 le décès de Philémon de Billy, ancien membre du conseil d'administration et conjoint de Mariette Fréchette de Victoriaville. L'association réitère ses sincères condoléances à Mariette et se souvient des nombreuses années de participation de Mariette et Philémon aux délibérations de notre conseil.

Au cours des réunions de notre Conseil cette année, tenues à Trois-Rivières-ouest, Drummondville et Bécancour (réunion combinée avec notre dîner annuel du temps des Fêtes), nous avons tenté d'assurer la bonne marche de nos diverses activités. Nos grands projets pour l'année furent la préparation d'une réédition de notre dictionnaire généalogique et celle de notre rassemblement.

Cette année tout particulièrement, nous devons une fière chandelle à Marcelle qui, en plus d'assumer l'accompagnement quotidien de Hilarion, dont la santé est toujours aussi fragile, n'a ménagé aucun effort pour s'acquitter de la production du bulletin, avec une constance remarquable, un bulletin hautement apprécié de tous les Fréchette. Le numéro de mars 2006, avec le texte de Mgr Jean-Yves sur Louis Fréchette, s'est mérité bien des éloges.

Aussi, de janvier 2005 à avril 2006, Lucien et Marcelle ont travaillé de façon acharnée à réviser le contenu du dictionnaire généalogique, pendant plus d'une année entière. Je les remercie chaleureusement pour leur travail et je sais que le résultat sera à la hauteur de la très haute qualité de ce travail de validation, un véritable " travail de moine " comme on dit.

Quant à notre site sur Internet, lancé en avril 1997 (<http://www.angelfire.com/ca/frechette>), on y retrouve toujours des nouvelles récentes sur les activités de l'association et sur les faits et gestes des Fréchette. Il s'agit d'un carrefour important pour tous les Fréchette qui souhaitent rester en contact avec l'Association mais qui se trouvent pour plusieurs principalement dans les autres provinces ou aux Etats-Unis.



Photo : G. Fréchette (Drummondville)

Pour ma part, en février 2006, j'ai assisté la FFSQ à son kiosque du Salon de généalogie et d'histoire familiale de Place Laurier. Mes liens avec la FFSQ étant maintenant plus limités, depuis mon départ du conseil après y avoir siégé pendant 5 ans, je continue de suivre de loin les activités sans toutefois y participer de façon aussi intense.

Notre prochain rendez-vous des Fréchette sera au Carrefour Laval à l'automne 2006, pour un nouveau Salon des familles-souches.



Le point sur la réédition de notre dictionnaire généalogique.

À la suite des efforts de Lucien et Marcelle depuis plus d'une année, j'ai pris la suite au printemps et j'ai cru que je pourrais compléter la production du volume pour ce rassemblement. Malheureusement, je n'ai pu trouver le temps nécessaire au respect de cet échéancier.

Je le reconnais volontiers, j'ai depuis plusieurs mois laissé entendre que la réédition de notre dictionnaire aurait dû être prête pour ce rassemblement. La vie étant ce qu'elle est, avec ses nombreux imprévus (un virus informatique m'a privé de mon ordinateur pendant une semaine cruciale pour le respect de l'échéancier -avis aux utilisateurs de programmes anti-virus qui se croient bien protégés-, etc.), je prends l'entière responsabilité de ce retard à " livrer la marchandise ", comme on dit.

Puisque cet échéancier m'obligeait à y travailler tous les soirs et toutes les fins de semaine depuis plusieurs mois, j'ai surtout craint, avec tous les détails à considérer, de faire des erreurs si je devais me sentir trop pressé. J'ose croire qu'on acceptera ce léger retard, en échange duquel la qualité du produit fini ne devrait que s'en trouver améliorée.

Toutefois, à l'heure actuelle, la révision et la validation des informations sont entièrement complétées, il ne me reste plus que les étapes liées à la mise en page et à l'impression du volume. Un lancement à l'automne dans ces conditions est maintenant envisagé et il sera annoncé en temps et lieu.

Guy Fréchet, président

---

## Salon des familles-souches du Québec Laval 2006

Les Salons des familles-souches du Québec visent à faire connaître les associations de familles. C'est une opération de visibilité organisée par la Fédération qui se déroule généralement dans les capitales régionales du Québec à raison d'un ou deux salons annuellement.

Le comité régional de la grande région de Montréal est à organiser le Salon des familles-souches de Laval 2006. Le thème du Salon est « Le Carrefour de générations » et se tiendra les 13, 14 et 15 octobre 2006 au Carrefour Laval.

Plus d'une cinquantaine d'associations de familles et d'organismes liés à l'histoire et la généalogie seront présents. Venez nous rencontrer au kiosque des Descendants des Fréchette.

### Accès et transport

Par autocar jusqu'à Laval  
TERMINUS LE CARREFOUR  
3000, boul. le Carrefour  
(gare d'autobus adjacente à l'hôtel Radisson Laval)  
Autocars Orléans Express.  
Internet : [www.ortleansexpress.com](http://www.ortleansexpress.com).  
Tél. : (514) 395-4020 - Téléc. : (514) 395-4026

Source : Fédération des familles-souches du Québec

Par transport en commun  
Du terminus Henri-Bourassa  
Pour le trajet le plus rapide, prendre l'autobus 61  
Les autobus 60, 70 et 35 se rendent aussi au Carrefour Laval

Du terminus Côte Vertu  
Prendre l'express 902 (le trajet s'effectue en 24 minutes)





À l'accueil :

**Lisette, Marcelle, Monique et Denise**

*Photo : Gérard F. (Drummondville)*



**Guy Fréchet** (président) recevant un souvenir des responsables de la rencontre **André et Clément Fréchette**

*Photo : Gérard F. (Drummondville)*



Nos deux sommeliers : **Lionel et Jules Fréchette**

*Photo : Gérard F. (Drummondville)*

## Camp Kounak - St-Charles-de-Drummond

Dimanche, le 9 juillet 2006, se tenait notre 13<sup>e</sup> rassemblement des Descendants des Fréchette, au camp Kounak, dans la belle région de Drummondville. Environ une centaine de personnes étaient présentes.

Le soleil nous a accompagnés toute la journée. Celle-ci a débuté par les inscriptions, les rencontres avec les généalogistes, la messe célébrée par Mgr Jean-Yves Fréchette et l'assemblée générale annuelle.



Messe avec **Mgr Jean-Yves Fréchette**

*Photo : André F. (Drummondville)*

Le dîner-champêtre (méchoui lard et boeuf préparé par le Buffet D.M.) était succulent et fut bien apprécié de tous. Le vin de la Cuvée 15<sup>e</sup> anniversaire était disponible pour ceux qui désiraient en accompagner leur repas. Nos deux sommeliers étaient présents pour satisfaire la curiosité et le bon goût des participants.



**Dîner-méchoui** servi sous la tente

*Photo : Gérard F. (Drummondville)*



## Tour de ponton



Les Fréchette au Tour de ponton.  
Photo : Gérard F. (Drummondville)

L'après-midi a débuté avec les tours de ponton sur la rivière Saint-François. Les membres de la famille Luc Fréchette de Victoriaville ont animé ces tours avec leurs chants et musiques.



Famille de **Luc Fréchette** de Victoriaville  
Photo : Gérard F. (Drummondville)



Participants au «ski sur gazon»  
Photo : André F. (Drummondville)

Avant ou après leur tour de ponton, les gens pouvaient regarder les albums-souvenirs des différentes activités de l'Association, échanger entre eux bien assis à l'ombre des beaux arbres du terrain et participer à différents jeux tels que sacs de sable, ski sur gazon, jeux de fers, pédalo, etc...

Plusieurs prix de participation ont été attribués par l'Association. Une pochette préparé par l'Office du tourisme de Drummondville a été remise à chacune des familles Fréchette présentes.



Au centre, **Cécyle Ayotte** (Princeville) recevant un des prix offerts au cours de cette journée  
Photo : André F. (Drummondville)



**André et Clément Fréchette**  
Photo : Gérard F. (Drummondville)

Nous remercions tous les participants et tous les bénévoles qui ont contribué au succès de ce 13e Rassemblement. En plus de souligner le 15e anniversaire de fondation de l'Association, ce rassemblement a permis à plusieurs jeunes familles Fréchette de venir rencontrer la parenté et de fraterniser sur les bords de la rivière Saint-François.

La grande Famille Fréchette se donne rendez-vous au prochain Rassemblement en l'an 2008.

**André et Clément Fréchette** de Drummondville responsables du Rassemblement 2006



## LES NOMS DE FAMILLE

Les noms de famille ou noms patronymiques datent en France du haut Moyen âge. On voit figurer les noms patronymiques dans les contrats, testaments, actes de baptême et de décès dès le XI<sup>e</sup> siècle. On cesse à cette époque de s'appeler Thierry fils de Guillaume, Arnadiou fils de Thierry, et les familles commencent à adopter un nom patronymique (de pater onuma, nom du père, nom commun à toute une race et tiré de celui qui en est le premier auteur). Mais comme les registres de l'état civil français ne furent tenus régulièrement qu'à dater du règne de François I<sup>er</sup>, on ne saurait remonter plus haut que le milieu du XVI<sup>e</sup> siècle pour établir une généalogie sur actes authentiques, sauf pour certaines familles. Les registres de naissances, mariages, décès, furent tenus par les curés des paroisses jusqu'à la Révolution. Beaucoup ont disparu au cours des guerres et autres calamités. Ainsi, tout l'état civil de Paris a été détruit pendant la Commune en 1871, dans l'incendie de l'Hôtel de ville.

Les noms patronymiques sont tous plus ou moins d'anciens surnoms. Un défaut, une qualité physique, le métier, l'habitation, le lieu d'origine ont servi à désigner le lointain ancêtre, et ce vocable est devenu le nom de toute une lignée. D'anciens noms de métiers sont demeurés comme noms de famille alors qu'ils ont complètement disparu du langage courant. Fournier et Maréchal, par exemple, sont des noms très répandus parce que le métier de mettre au four, autrement dit de pâtissier et celui de ferrer les chevaux étaient pratiqués par beaucoup de gens.

Dans l'armée française de l'ancien régime, l'armée royale, tout le monde, officiers et soldats, portait un "nom de guerre". Ainsi le maréchal d'Harcourt

s'appelait Cadet la Perle parce qu'il était cadet de la maison de Lorraine et qu'il avait la curieuse habitude de porter une perle à l'oreille gauche. Le maréchal Bernadotte, futur roi de Suède, se nommait le sergent Bellejambe sous Louis XVI et le futur Maréchal Victor portait le surnom de Beusoleil. Lorsque Napoléon le fit duc de Bellune, les soldats disaient en riant que d'un Beusoleil l'empereur avait fait une Bellelune. Une des familles les plus anciennes de la noblesse française, les Baillancourt, porte encore de nos jours, l'ancien nom de guerre de ses ancêtres et s'appelle Baillancourt dit Courtcol.

Au Canada, les vieux surnoms des soldats des régiments français sont demeurés comme noms patronymiques de beaucoup de familles. La Débauche, La Chance, La Ramée, Pretaboire, Vadeboncoeur, Sansfaçon, Brind'amour, La Liberté, Sansquartier, La Franchise, etc., rappellent que beaucoup de canadiens descendent de soldats des régiments de Carignan, de Chambellé et des troupes de la Marine. Il sied de remarquer que l'on rencontre très rarement de ces anciens surnoms dans l'état civil moderne en France, sauf le nom de Poincarré (jadis orthographié Poingcarré), lequel appartient évidemment à cette formation onomastique.

Beaucoup de noms d'origine se rencontrent dans l'état civil canadien-français : Danjou ou d'Anjou, Davignon, DeBlois, DeGuise, Dagenais (Agenois), Parisien et Parizeau, Normand, Normandin et Normandeu, Breton, Tourangeau, Manceau, Gascon, Picard, etc. Tous ces noms d'origine sont demeurés comme patronymes.



Mais à cause de ces surnoms bien des familles ont perdu jusqu'au souvenir d'un ancien patronyme porté par leurs ancêtres en France. Et beaucoup de généalogies canadiennes se perdent inextricablement dans les surnoms et noms de guerre. Ainsi, il existe plusieurs familles du nom de Larose ou La Rose au Canada. C'est essentiellement un ancien surnom de soldat comme La Ramée, La Fleur ou La Violette. Mais l'origine de tous les Larose n'est nullement la même, de toute évidence, car beaucoup de soldats se surnommaient ainsi. Il y a les La Rose dont le patronyme est Chartrand, d'autres qui descendent d'un soldat appelé DeGuire dit La Rose. Consacré par l'usage et le temps, l'ancien surnom est devenu patronyme. Les Chartrand et les Deguire sont des Larose sans qu'il y ait parenté entre ces roses de tiges différentes.

Et, au contraire, des familles de noms différents sortent d'un ancêtre commun. C'est que, comme en France, certaines familles canadiennes ont porté des multitudes de surnoms. Ainsi les Rivard ont eu dix surnoms. Les descendants de Nicolas Rivard de La Vigne se sont appelés Rivard de La Nouette, Rivard de La Glanderie, Rivard dit La Coursière, Préville, Loranger, Verte-feuille, Bellefeuille, Montendre et Saint-Mars. De sorte que les Loranger, les La Coursière, les Saint-Mars et les Rivard, sortant d'un même ancêtre, sont de la même race, de la même mesnie comme on parlait autrefois. Le profond individualisme des français les portait à adopter des surnoms. Les fils d'un même père arboraient ainsi un signe distinctif, une marque personnelle qui finissait par se fixer et devenir le nom de famille, le patronyme d'une nouvelle branche.

Les écrivains, qui sont généralement des gens très individualistes, ont toujours aimé signer leurs ouvrages d'un nom qui ne fût pas trop commun, d'un nom qui sort de l'ordinaire. C'est pourquoi Jean-Baptiste Picaillon s'est fait appeler Molière,

que François Rouet a signé Voltaire, et que Anatole Thibaut a préféré s'appeler Anatole France sur ses livres. C'est une habitude absolument admise dans tous les pays que ces noms littéraires. Mais le brave soldat canadien qui, sous Louis XIV, se faisait appeler Sansquartier ou Brind'amour, obéissait au même sentiment que Jean-Baptiste Picaillon qui se fit appeler Molière ; le désir de n'être pas confondu par un autre. C'est ce besoin d'affirmer sa personnalité qui faisait adopter La Glanderie ou La Coursière par un Rivard qui ne voulait pas être confondu avec les autres Rivard. C'est de l'individualisme.

Mais le sentiment de l'individuel se perd et son besoin s'affaiblit. Les grandes collectivités modernes rendent les hommes de plus en plus grégaires et anonymes. Toute originalité devient suspecte, un crime contre la foule. L'individualisme est une atteinte au nivellement général. Nous ne comprenons déjà plus nos pères qui ne voulaient pas porter tous le même nom. Et nos descendants ne nous comprendront pas car ils ne porteront même plus de noms mais des numéros comme les rues de New-York.

Source : ROY, Antoine  
Bulletin des recherches historiques (1936)

## **Avis aux amis de Louis Fréchette**

La Maison natale de Louis Fréchette de Lévis est reconnue comme monument historique depuis 1977. La corporation de la Maison Louis-Honoré Fréchette de Lévis s'est donné comme objectif de faire de la Maison Louis-Fréchette un centre d'intérêt pour l'histoire locale et y faire de l'animation.

La programmation culturelle est variée et devrait plaire à un public enthousiaste parmi nos membres. On peut devenir membre de cette corporation pour un montant annuel de 5 \$. Pour plus d'informations :

<http://www.maisonfrechette.com/>



## FIAT VOLUNTAS !

*Vous me l'aviez donné, vous me l'avez ôté,  
Mon cher petit trésor, mon amour blond et rose ;  
Lui qui, d'un seul sourire, en mes jours de névrose,  
Ramenait à mon front le calme et la gaieté !*

*Vous me l'avez ôté, Seigneur ; et quand j'arrose  
De mes pleurs le berceau vide qu'il a quitté,  
Je sens que le bonheur et la sérénité  
Ont aussi déserté mon pauvre coeur morose.*

*Mon chérubin chéri, mon doux bébé mignon,  
De mes vieux ans, futur et dernier compagnon,  
Vous me l'aviez donné dans un beau jour de fête.*

*Un seul de ses regards était pour moi sans prix ;  
Pourquoi donc en mes bras l'avoir sitôt repris !  
Et pourtant, ô mon Dieu, ta volonté soit faite !*

Louis Fréchette

Poème écrit par **Louis Fréchette** suite au décès de son deuxième fils **Charles-Auguste** avant son quatrième mois.

### NÉCROLOGIE

À Drummondville le 27 mai 2006, à l'âge de 71 ans <b>Yvon Hamel</b> époux de Micheline Fréchette	À Ottawa, Ontario le 30 juin 2006, à l'âge de 70 ans <b>Henri Fréchette</b> époux de Ghislaine Séguin	À Disraeli le 31 juillet 2006, à l'âge de 67 ans <b>Germain Marcotte</b> époux de Huguette Fréchette père de Guylaine, Daniel et Christian
À Verdun le 4 juin 2006, à l'âge de 68 ans <b>Claudette Fréchette</b> mère de Daniel Fréchette	Au CHUS - Hôpital Fleurimont le 4 juillet 2006, à l'âge de 72 ans <b>Gertrude Plante</b> épouse en p.n. de feu Roger Fréchette et en s.n. de Roger Simard	À Montréal le 17 août 2006, à l'âge de 90 ans <b>Laurence Fréchette</b> épouse de feu Marcel Bélisle
Au CHRTR - Pavillon Sainte-Marie le 6 juin 2006, à l'âge de 56 ans <b>Réal J. Fréchette</b> époux de Louise Doyon	À Thetford Mines le 5 juillet 2006, à l'âge de 84 ans <b>Alphéodor Turcotte</b> époux de Jeannette Fréchette	À Ottawa, Ontario le 17 août 2006, à l'âge de 91 ans <b>Lucien Fréchette</b> époux de feu Yvette Viau père de Gisèle et Jean-François
À Chehalis, Lewis County, État de Washington, USA le 8 juin 2006, à l'âge de 72 ans <b>Jacqueline Diane Dezell</b> épouse de Manford Robert Frichette et mère de Micheal Raymond Frichette membre du C.A. des Descendants des Fréchette	Au CHUS - Hôpital Fleurimont le 13 juillet 2006, à l'âge de 79 ans <b>Gracien Fréchette</b> époux de feu Augustine Paradis	Au CHRTR- Pavillon Sainte-Marie le 20 août 2006, à l'âge de 76 ans <b>Paul Fréchette</b> conjoint de Lucille Pépin
Au Foyer Étoiles d'Or de Warwick le 10 juin 2006, à l'âge de 87 ans <b>Ludivine Fréchette</b> épouse de feu Philippe Laroche	À Drummondville le 15 juillet 2006, à l'âge de 71 ans <b>Bernard Fréchette</b> époux de Louise Laplante	Au Centre Paul-Gilbert de Charny le 28 août 2006, à l'âge de 92 ans <b>Lorenzo Fréchette</b> époux de feu Jeanne d'Arc Dion et père de Louis-Georges Fréchette membre du C.A. des Descendants des Fréchette
Au Centre de Santé d'Asbestos (MRC) le 14 juin 2006, à l'âge de 91 ans <b>Fernande Leblanc</b> épouse de feu Ubald Fréchette	Au CHUS - Hôpital Fleurimont le 24 juillet 2006, à l'âge de 96 ans <b>Marie-Anna Fréchette</b> épouse de feu Osias Roy	Au Centre de santé Memphrémagog le 31 août 2006, à l'âge de 98 ans <b>Anne-Marie Fréchette</b> épouse de feu Léo Cadorette

**NOS SYMPATHIES  
AUX FAMILLES**





A tous les membres en règle qui nous ont donné leur date de naissance et dont l'anniversaire se situe en **septembre, octobre ou novembre 2006**

**Anniversaires de Septembre:**

- (02) Manon de Longueuil
- (03) Thérèse Hamel-Courchesne de St-Zéphirin-de-Courval
- (04) Micheal-Raymond Aurora, Co
- (06) Gary de Flager Beach, Florida
- (07) Claude de Waterloo
- (07) France de Laval
- (07) Jean-Rémi de St-Zéphirin-de Courval
- (11) Luc de St-Damase
- (13) Jacques de Lévis
- (13) Lise de Rimouski
- (14) Yves de Québec
- (19) Clarisse de Québec
- (21) Denis de Montréal
- (22) André de Crabtree
- (22) Pierrette Fréchette-Bédard de St-Lin
- (26) Carmen Fréchette-Provencher de Pointe-aux-Trembles
- (26) Ginette de Montréal
- (28) Richard de Longueuil
- (29) Jean-Marie de Laval
- (29) Lorenzo de Québec

**Anniversaires d' Octobre:**

- (01) Marie-Claire de Montréal
- (02) Margaret Fréchette-Giroux de Valleyfield
- (04) Thérèse Chenard-Fréchette de Deauville
- (07) Hermance de Laval
- (08) Marc de Lévis
- (12) Estelle de Ste-Dorothée
- (15) Céline de Lévis
- (18) Lionel de Nicolet
- (21) Pierrette Fréchette-Boivin de LaTuque
- (22) Marcelle Hébert-Fréchette de Montréal
- (25) Denis de St-Joachim-de Courval
- (25) Jules de St-Damase

**Anniversaires de Novembre:**

- (04) Yvon de Notre-Dame-du-Mont-Carmel
- (07) Berthe Fréchette-Bellerose de St-Félix-de-Valois
- (12) Gaspard de Laval
- (12) Gilles de Drummondville
- (12) Martin de Nicolet
- (14) Thérèse Fréchette de Drummondville
- (17) Lucien de Longueuil
- (20) André de Sherbrooke
- (21) Cécile de St-Félix-de-Valois
- (21) Normand de Laval
- (22) L.-Paul de Mont-St-Hilaire
- (23) Clémence Fréchette-Farly de St-Elphège
- (28) André de Drummondville
- (29) Anne de Shawinigan

**RAPPEL**

*Si vous désirez souligner votre anniversaire de mariage ou celui de l'un de vos proches, donner votre date de naissance ou participer au contenu du prochain bulletin, veuillez en aviser Marcelle au (514) 334-4792*

**COTISATION ANNUELLE**

*Il serait bon que chacun vérifie si sa carte de membre est en règle. En cas de doute communiquez avec notre trésorier Pierre au (450) 445-3796*

**Sincères Félicitations et meilleurs vœux**



À Jeanne-Mance Fréchette et Jacques Veilleux de Drummondville pour 60 ans de vie commune

À Soeur Candide Fréchette<sup>1</sup>, oblate de Béthanie de Sainte-Marie-de-Beauce pour 50 ans de vie religieuse

*<sup>1</sup>soeur de Georges-Étienne Fréchette et tante de Gérard Fréchette de Drummondville.*

À Gisèle Fréchette et Marc Lessard de Chateaugay pour 25 années de vie commune

**Bienvenue aux nouveaux membres**



René Fréchet  
Camil Fréchette  
Gary Fréchette  
Ginette Fréchette

Rome, Italie  
St-Ferdinand, Qc  
Flager Beach, Florida  
Montréal, Qc

**Date à retenir**

Salon des Familles-souches du Québec  
**Carrefour Laval**  
**Laval - 13-14-15 octobre 2006**  
Venez nous rencontrer au kiosque des familles Fréchette



**LES DESCENDANTS DES FRÉCHETTE INC.  
CONSEIL D'ADMINISTRATION 2006-2007**

Adresse internet: <http://www.angelfire.com/ca/frechette>

**BUREAU DE DIRECTION**

**Guy Fréchet**

Président  
Généalogiste  
2727 rue Le Verrier  
Québec, Qc  
G1V 1G7 (418) 657-3841

**Hilarion Fréchette**

1er Vice-président  
Généalogiste  
505 blvd. Gouin ouest #532  
Montréal, Qc (514) 334-4792  
H3L 3T2 Fax (514) 334-4792

**Pierre Fréchette**

2e Vice-président  
Trésorier  
6455 rue Bourget  
Brossard, Qc  
J4Z 2J8 (450) 445-3796

**Jean-Yves Fréchette**

Secrétaire  
Chroniqueur - Journal  
700 blvd. Louis-Fréchette  
Nicolet, Qc  
J3T 1V5 (819) 293-6269

**Lucien Fréchette**

Généalogiste  
Responsable - Généalogie  
914 rue Francis  
Longueuil, Qc  
J4J 1E2 (450) 677-2703

**Marcelle Hébert-Fréchette**

Responsable - Bulletin  
"La Voix des Fréchette"  
505 blvd. Gouin ouest # 532  
Montréal, Qc (514) 334-4792  
H3L 3T2 Fax (514) 334-4792

**DIRECTEURS**

**Clément Fréchette**

Responsable - Recrutement  
935 rue Godbout  
Drummondville, Qc  
J2C 5E1 (819) 477-4425

**Estelle Fréchette**

Responsable - Photographie  
549 rue Monfette  
Asbestos, Qc  
J1T 4K2 (819) 879-2893

**Étiennette Campagna-Fréchette**

Responsable - Recrutement  
2170 rue Millette  
Sainte-Madeleine, Qc  
J0H 1S0 (450) 773-9964

**Gérard D.-Fréchette**

Responsable - Photographie  
1871-A boul. St-Joseph ouest  
Drummondville, Qc  
J2B 8A8 (819) 472-4587

**Jean-Louis Fréchette**

Responsable - Recrutement  
2170 rue Millette  
Sainte-Madeleine, Qc  
J0H 1S0 (450) 773-9964

**Jules Fréchette**

Responsable - Recrutement  
243 rang d'Argenteuil  
Saint-Damase, Qc  
J0H 1J0 (450) 797-2986

**Lionel Fréchette**

Responsable - Recrutement  
17560 rue Concorde Sud  
Saint-Hyacinthe, Qc  
J2T 5B2 (450) 771-4512

**Louis-Georges Fréchette**

Responsable - Recrutement  
5313 avenue des Belles Amours  
Lévis, Qc  
G6X 1P3 (418) 832-0704

**Luc Fréchette**

Responsable - Recrutement  
452 Rang du Cordon  
Saint-Damase, Qc  
J0H 1J0 (450) 797-3586

**Micheal Raymond Frichette**

Relations franco-américaines  
4214 S. Nucla Way  
Aurora, Co USA  
80013-2927 (303) 690-5317

**Roland-A. Fréchette**

Relations franco-américaines  
251 Green St.  
Somersworth, Nh USA  
03878-2107 (603) 692-3350

**MERCI  
AUX COLLABORATEURS**  
du présent bulletin  
André, Clément, Guy et Lionel